



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 26. Oktober 2011  
(OR. en)**

**16033/11**

**OJ/CONS 65  
JAI 774  
COMIX 665**

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

für die 3121. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Justiz und Inneres)

am Donnerstag, den 27. (10.00 Uhr) und Freitag, den 28. Oktober 2011 (10.00 Uhr)  
in Luxemburg

---

**A. DONNERSTAG, 27. OKTOBER 2011 (10.00 UHR)**

**INNERES**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

2. Annahme der Liste der A-Punkte  
15908/11 PTS A 96

3. Gemeinsames Europäisches Asylsystem  
– Sachstand  
15843/11 ASILE 99 CODEC 1757

4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1931/2006 bezüglich der Erweiterung des Grenzgebiets auf das Gebiet von Kaliningrad und bestimmte polnische Verwaltungsbezirke
  - Allgemeine Ausrichtung  
15810/1/11 REV 1 FRONT 137 VISA 212 CODEC 1747 COMIX 653  
13344/11 FRONT 101 VISA 148 CODEC 1297 COMIX 502
5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über ein einheitliches Antragsverfahren für eine kombinierte Erlaubnis für Staatsangehörige von Nicht-EU-Mitgliedstaaten zum Aufenthalt und zur Arbeit im Gebiet eines Mitgliedstaates und über ein gemeinsames Bündel von Rechten für Arbeitnehmer aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten, die sich rechtmäßig in einem Mitgliedstaat aufhalten
  - Informationen des Vorsitzes über den Sachstand nach der Einigung der drei Parteien über die Entsprechungstabellen
6. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestnormen für die Anerkennung und den Status von Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen als Personen mit Anspruch auf internationalen Schutz und über den Inhalt des zu gewährenden Schutzes (Neufassung)
  - Informationen des Vorsitzes über den Sachstand nach der Einigung der drei Parteien über die Entsprechungstabellen

#### **Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit**

7. Annahme der Liste der A-Punkte  
15909/11 PTS A 97
8. Nationaler griechischer Aktionsplan zur Asylreform und zur Migrationsbewältigung.
  - Informationen Griechenlands und der Kommission
  - FRONTEX-Operationen in diesem Gebiet zur Bekämpfung der illegalen Einwanderung – Gedankenaustausch
9. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen – Europäische Agenda für die Integration von Drittstaatsangehörigen
  - Erläuterungen der Kommission und erster Gedankenaustausch  
13290/11 MIGR 135 SOC 669
10. Mitteilung der Kommission – "Towards a stronger European response to drugs" [deutsche Fassung liegt noch nicht vor]
  - Erläuterungen der Kommission

11. Entwurf eines europäischen Pakts gegen synthetische Drogen
  - Annahme  
15544/11 JAI 740 COSI 82 CORDROGUE 66 ENFOPOL 360  
CRIMORG 184 JAIEX 111 UD 261
12. Jahresbericht 2011 über den Sachstand beim Drogenproblem in Europa
  - Erläuterungen des EBDD
13. Mitteilung der Kommission über "Optionen für ein EU-System zum Aufspüren der Terrorismusfinanzierung"
  - Orientierungsaussprache  
12957/11 GENVAL 81 JAI 522 ECOFIN 523 DATAPROTECT 75  
ENFOPOL 245  
14207/11 JAI 626 GENVAL 90 ECOFIN 580 DATAPROTECT 94  
ENFOPOL 304  
15976/11 JAI 766 ECOFIN 712 DATAPROTECT 118 ENFOPOL 373
14. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Zusammenarbeit im Bereich Justiz und Inneres im Rahmen der Östlichen Partnerschaft
  - Orientierungsaussprache  
14864/11 JAI 689 JAIEX 95 COEST 325 NIS 115 RELEX 969 VISA 188  
MIGR 148 FRONT 122 ASIM 96 CATS 87 COSI 73 JUSTCIV 250
15. Datenschutzabkommen zwischen der EU und den USA (*im engeren Rahmen*)  
= Sachstand
16. PNR-Abkommen EU-USA (*im engeren Rahmen*)
17. Sonstiges

**B. FREITAG, 28. OKTOBER 2011 (10.00 UHR)**

**JUSTIZ**

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

18. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein  
Gemeinsames Europäisches Kaufrecht
  - Erläuterungen der Kommission
    - 15429/11 JUSTCIV 265 CONSOM 158 CODEC 1667
    - 15432/11 JUSTCIV 268 CONSOM 159 CODEC 1668
  
19. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recht auf  
Rechtsbeistand in Strafverfahren und das Recht auf Kontaktaufnahme bei der Festnahme
  - Sachstand
    - 15812/11 DROIPEN 121 COPEN 282 CODEC 1748
  
20. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindest-  
standards für die Rechte und den Schutz von Opfern von Straftaten sowie für die Opferhilfe
  - Orientierungsaussprache
    - 15494/11 DROIPEN 115 JUSTCIV 271 ENFOPOL 359
    - DATAPROTECT 113 SOC 873 FREMP 93 CODEC 1685
  
21. Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Bekämpfung des sexuellen Miss-  
brauchs und der sexuellen Ausbeutung von Kindern sowie der Kinderpornografie und zur  
Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2004/68/JI des Rates
  - Informationen des Vorsitzes über den Sachstand
    - 15456/11 PE 423 INST 480 POLGEN 156 CODEC 1675
  
22. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über strafrechtliche  
Sanktionen für Insider-Geschäfte und Marktmanipulation
  - Erläuterungen der Kommission
    - 16000/11 DROIPEN 125 EF 145 ECOFIN 717 CODEC 1811
    - + COR 1 (en)

### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit

23. Sonstiges
- Ergebnisse der Tagung des Forums der Minister der EU und der westlichen Balkanländer vom 3./4. Oktober in Ohrid  
15104/11 JAIEX 101 RELEX 995 COWEB 206 ASIM 103 CATS 92  
JUSTCIV 257
  - Ergebnisse der Tagung des Ständigen Partnerschaftsrats EU–Russland vom 10./11. Oktober in Warschau  
15458/11 JAIEX 109 RELEX 1038 NIS 127 COEST 355 ASIM 106 CATS 96  
JUSTCIV 269

o  
o o

### Am Rande der Ratstagung

#### Sitzung des GEMISCHTEN AUSSCHUSSES (Donnerstag, 27. Oktober 2011 - 10.00 Uhr)

1. SIS II
  - Sachstand  
12470/11 CATS 60 SIS-TECH 73 SIRIS 65 COMIX 434
2. Visa-Informationssystem
  - Sachstand  
15846/11 VISA 213 COMIX 654
3. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1931/2006 bezüglich der Erweiterung des Grenzgebiets auf das Gebiet von Kaliningrad und bestimmte polnische Verwaltungsbezirke
  - Allgemeine Ausrichtung  
15810/1/11 REV 1 FRONT 137 VISA 212 CODEC 1747 COMIX 653  
13344/11 FRONT 101 VISA 148 CODEC 1297 COMIX 502
4. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über intelligente Grenzen – Möglichkeiten und weiteres Vorgehen
  - Erläuterungen der Kommission
5. Sonstiges
  - Grenzüberschreitende Kriminalität durch Nichtsesshafte
  - Russische Visa für Flugpersonal